

Levél cím: I. sz. Belgyógyászati Klinika, 6720 Szeged, Korányi fasor 8-10.

A kutatási terv közérdekű adatainak kivonata¹ beavatkozással nem járó vizsgálatok² számára³

A kitöltött nyomtatvány adatait az etikai véleményt adó Regionális Kutatásetikai Bizottságnak korlátozás nélkül hozzáférhetővé kell tennie bárki számára.

A kutatás-fejlesztési tevékenység során létrejövő szellemi javakat Magyarországon több törvény is védi.⁴ Ugyanakkor a Helsinki Nyilatkozat 16. pontja, az Ovideoi Egyezményt hatályba léptető 2002. évi VI. törvény, és az orvosi kutatások végzéséről szóló miniszteri rendelet az emberen végzett orvosi kutatások etikus folytatása érdekében megkövetelik az etikai bizottságoktól, hogy a közvéleményt tájékoztassák az általuk véleményezett kutatások fontosabb adatairól. A közvélemény tájékoztatásának célja: az etikai bizottság munkájának nyilvánossága, a kutatások alanyai alapvető emberi jogainak biztosítása.

A 2007. III. 10-től hatályos 1/2007. (I. 24.) EüM rendelettel módosított 23/2002. (V. 9.) EüM rendelet szerint az alább felsorolt, a kutatási tervben megtalálható adatok közérdekű adatok, amelyeket bárki korlátozás nélkül megismerhet. Kérjük, hogy a szellemi alkotások oltalmának védelmét is szem előtt tartva, a nem nyilvános kutatási terv alapján töltsék ki ezt a táblázatot. A közvélemény és az alanyok tisztességes, lényegre törő tájékoztatását tartsa elsődleges szempontnak. A kutatási terv szakmai-etikai jóváhagyása után, az etikai bizottság a saját honlapján minden érdeklődő számára közzé teszi az itt megadott közérdekű adatokat. **Szakmai vagy szolgálati titoknak minősülő, illetve a kutatás érdekeit veszélyeztető adatot ne közöljön!**

A téma megnevezése (nem kell, hogy megegyezzen a kutatási protokoll címével)

Külföldi hallgatók akkulturalizációs folyamatának jellemzői
(szakdolgozat, Priscilla Van Kempen, orvostanhallgató)

A kérelem iktatási száma: 245/2017-SZTE

A kérelmező neve, munkaköre és beosztása: Dr. Molnár Regina PhD, egyetemi adjunktus

¹ A 23/2002. (V. 9.) számú EüM rendelet 20/S. § (1) bekezdése szerint az itt felsorolt, a kutatási tervben is megtalálható adatok közérdekű nyilvános adatok, amelyeket az etikai bizottság a honlapján köteles nyilvánosságra hozni. Kérjük, hogy a szellemi alkotások oltalmának védelmét szem előtt tartva, a nem nyilvános kutatási terv alapján készítsék el ezt az adatlapot.

² A 23/2002. (V. 9.) számú EüM rendelet 20/B. § g) és h) pontjai szerint:
g.) *beavatkozással járó vizsgálat (interventional trial)*: fizikai beavatkozással járó orvostudományi kutatás és minden olyan beavatkozással járó kutatás, amely a vizsgálati alany lelki egészségére nézve kockázattal jár
h.) *beavatkozással nem járó vizsgálat (non-interventional trial)*: emberen végzett, a g) pont alá nem tartozó orvostudományi kutatás: 1/2007. (I.24.) Eü.M. rendelet

³ Ez a nyomtatvány a 23/2002. (V. 9.) számú EüM rendelet 20/S. § (1) bekezdéseinek 2008. szeptember 1-jén hatályos szövege alapján készült.

⁴ A találmányok szabadalmi oltalmáról szóló 1995. évi XXXIII. törvény, a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény.

1. A kutatás célja

A vizsgálat célja a külföldi orvostanhallgatók körében feltárni

- beilleszkedési stratégiáikat (hogyan találták meg az SZTE-t, hogyan próbálják itt életüket megszervezni, melyek ebben legfontosabb problémáik és segítségeik),
- mi történt, amikor megérkeztek Szegedre (hogyan találtak lakást, barátokat, orvost, stb),
- az akkulturalizációs stressz jellemzőit (az interkulturális közeg privát életükre gyakorolt hatását),
- szubjektív egészségi (szomatikus, mentális) állapotukat,
- az akkulturalizáció hatását az egészségi állapotukra,
- kapcsolati hálójukat (kit ismernek itt?),
- pályaszocializációs folyamatukat (motivációk, tervek)
- a legnagyobb hátrányait annak, hogy külföldön tanulnak,
- a legnagyobb előnyeiket annak, hogy külföldön tanulnak,
- társas támogatottságukat (pl. kik, mely szervezetek segítették beilleszkedésüket),
- az interkulturális közeg orvosi pályaszocializációra gyakorolt hatását (hogyan befolyásolja orvosná válásukat az a tény, hogy gyakorta nyelvi nehézségekkel, eltérő kulturális háttérrel próbálják a hivatás legfontosabb jellemzőit elsajátítani).

2. A kutatás megszervezése és módszerei

Az adatok gyűjtése egyéni mélyinterjúkkal történik. A vizsgálatban való részvétel önkéntes, az adatok feldolgozása anonim módon történik. A vizsgálatot a Szegedi Tudományegyetem Általános Orvostudományi Kar külföldi, angol nyelven tanuló orvostanhallgatói körében végezzük (I-VI. évfolyam) 18 év feletti férfiak és nők.

Az interjúk elkészítésére a tanórai kereteken kívül kerül sor. A tervezett interjú kérdései saját fejlesztésűek (interjúvázlat). Az interjúkat Priscilla Van Kempen orvostanhallgató fogja elkészíteni, melyek diktafonnal rögzítésre, majd szó szerinti gépelésre kerülnek. Az interjúk tervezett száma: 10-20 db. Az interjúk elemzésekor a válaszok összesítésre kerülnek, a hallgatók személyazonosságát visszakövetkeztetni nem lehet majd.

3. A tervezett kutatás szakirodalmi alapjai

Walls A. (2014): International student mobility: Approaches, challenges and suggestions for further research. *Social and Behavioral Sciences*: 143: 19 – 24.

Berry, J. (1997). Immigration, acculturation, and adaptation. *Applied Psychology: An International Review* 46(1), 5–34.

Findlay A., King R., Smith M.F., Geddes A., Skeldon R. (2012): World class? An investigation of globalisation, difference and international student mobility. *Transactions of the Institute of British Geographers*: 37(1), 118–131.

Faubl N. (2013): Kultúrák találkozásában Az interkulturális kompetencia kialakulása és fejlődése a PTE Általános Orvostudományi karán – első eredmények. *Acta Sociologica*: 6. évf. Klnsz. 1. (http://www.matarka.hu/cikk_list.php?fusz=118289) letöltve: 2017.11.26.

Bunmi S. Malau-Aduli (2011): Exploring the experiences and coping strategies of international medical students. *BMC Medical Education* 2011, 11:40.

Faubl N., M. Császár Zs., Wusching Á. T., Füzesi Zs. (2017) Pécsen és Debrecenben tanuló külföldi orvostanhallgatók: egyetemválasztási és beilleszkedési kérdések. *Metszetek*: 6:

4. A kutatásba bevonni kívánt vizsgálati alanyok száma, illetve köre, neme, életkora

A vizsgálatot a Szegedi Tudományegyetem Általános Orvostudományi Kar angol nyelvű képzésben résztvevő orvostanhallgatói (I-VI: évfolyam, 18 év feletti férfiak és nők) körében végezzük. Az adatok gyűjtése egyéni mélyinterjúkkal történik. A vizsgálatban való részvétel önkéntes, az adatok feldolgozása anonim módon történik. Az interjúk elkészítésére a tanórai kereteken kívül kerül sor. A tervezett interjú kérdései saját fejlesztésűek (interjúvázlat). Az interjúkat Priscilla Van Kempen orvostanhallgató fogja elkészíteni, melyek diktafonnal rögzítésre, majd szó szerinti gépelésre kerülnek. Az interjúk tervezett száma: 10-20 db. Az interjúk elemzésekor a válaszok összesítésre kerülnek, a hallgatók személyazonossága visszakövetkeztetni nem lehet majd.

5. Retrospektív, beavatkozással nem járó vizsgálatok esetében, amikor a 23/2002. (V. 9.) számú EüM rendelet 20/Q. §-ának alkalmazására kerül sor, a nyilvános adatvédelmi tájékoztatás⁵ (A tájékoztatás – különösen statisztikai vagy tudományos célú adatkezelés esetén – megtörténhet az adatgyűjtés tényének, az érintettek körének, az adatgyűjtés céljának, az adatkezelés időtartamának és az adatok megismerhetőségének mindenki számára hozzáférhető módon történő nyilvánosságra hozatalával, ha az egyénre szóló tájékoztatás lehetetlen vagy aránytalan költséggel járna.)

⁵ A beavatkozással nem járó, retrospektív, statisztikai vizsgálatok esetén – ahol az egyénre szóló tájékoztatás lehetetlen vagy aránytalanul nagy költséggel járna a 23/2002. (V. 9.) számú EüM. rendelet 20/Q. §-a alapján el lehet tekinteni a vizsgálati alany, illetve kiskorú, cselekvőképtelen vagy korlátozottan cselekvőképes személy esetén a törvényes képviselő tájékoztatásától és a beleegyező nyilatkozat beszerzésétől.

Az alább idézett adatvédelmi törvény 6. § (4) bekezdése szerint, ilyen esetben a tájékoztatás az adatgyűjtés tényének, az érintettek körének, az adatgyűjtés céljának, az adatkezelés időtartamának és az adatok megismerhetőségének mindenki számára hozzáférhető módon történő nyilvánosságra hozásával történik. Ezeket az adatokat kérjük közölni.

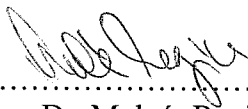
A Személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvény 6. § (1) *Az érintettel az adat felvétele előtt közölni kell, hogy az adatszolgáltatás önkéntes vagy kötelező. Kötelező adatszolgáltatás esetén meg kell jelölni az adatkezelést elrendelő jogszabályt is.*

(2) *Az érintettet – egyértelműen és részletesen – tájékoztatni kell az adatai kezelésével kapcsolatos minden tényről, így különösen az adatkezelés céljáról és jogalapjáról, az adatkezelésre és az adatfeldolgozásra jogosult személyéről, az adatkezelés időtartamáról, illetve arról, hogy kik ismerhetik meg az adatokat. A tájékoztatásnak ki kell terjednie az érintett adatkezeléssel kapcsolatos jogaira és jogorvoslati lehetőségeire is.*

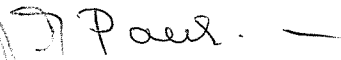
(4) *A tájékoztatás – különösen statisztikai vagy tudományos (ideértve a történelmi kutatásokat is) célú adatkezelés esetén – megtörténhet az adatgyűjtés tényének, az érintettek körének, az adatgyűjtés céljának, az adatkezelés időtartamának és az adatok megismerhetőségének mindenki számára hozzáférhető módon történő nyilvánosságra hozatalával, ha az egyénre szóló tájékoztatás lehetetlen vagy aránytalan költséggel járna.*

Nyilatkozom, hogy a fenti adatok nem sértik a kutatásnak a szellemi alkotások védelmére vonatkozó érdekeit és nem tartalmaznak szakmai- vagy szolgálati titkot, illetve a kutatás érdekeit veszélyeztető adatot. A fenti adatokat bárki, korlátozás nélkül megismerheti. Tudomásul veszem, hogy jóváhagyás után az RKEB a közérdekű adatokat a honlapján közzé teszi.

Szeged, 2017. november 23.



.....
Dr. Molnár Regina
kutatásvezető



.....
Dr. Paulik Edit PhD
intézetvezető